### Language, Space and Mind

The idea that spatial cognition provides the foundation of linguistic meanings, even highly abstract meanings, has been put forward by a number of linguists in recent years. This book takes this proposal into new dimensions and develops a theoretical framework based on simple geometric principles. All speakers are conceptualisers who have a point of view both in a literal and in an abstract sense, choosing their perspective in space, time and the real world. The book examines the conceptualising properties of verbs, including tense, aspect, modality and transitivity, as well as the conceptual workings of grammatical constructions associated with counterfactuality, other minds and the expression of moral force. It makes links to the cognitive sciences throughout, and concludes with a discussion of the relationships between language, brain and mind.

PAUL CHILTON is Emeritus Professor of Linguistics at Lancaster University.

# Language, Space and Mind

The Conceptual Geometry of Linguistic Meaning

Paul Chilton



### **CAMBRIDGE** UNIVERSITY PRESS

University Printing House, Cambridge CB2 8BS, United Kingdom

Cambridge University Press is part of the University of Cambridge.

It furthers the University's mission by disseminating knowledge in the pursuit of education, learning and research at the highest international levels of excellence.

www.cambridge.org Information on this title: www.cambridge.org/9781107010130

© Paul Chilton 2014

This publication is in copyright. Subject to statutory exception and to the provisions of relevant collective licensing agreements, no reproduction of any part may take place without the written permission of Cambridge University Press.

First published 2014

Printed in the United Kingdom by Clays, St Ives plc

A catalogue record for this publication is available from the British Library

Library of Congress Cataloguing in Publication data Chilton, Paul A. (Paul Anthony) Language, space and mind : the conceptual geometry of linguistic meaning / Paul Chilton.

pages cm ISBN 978-1-107-01013-0 (Hardback) 1. Space and time in language. 2. Geometry. 3. Mathematical linguistics. 4. Computational linguistics. I. Title. P37.5.S65C45 2014 401'.9–dc23 2013047093

ISBN 978-1-107-01013-0 Hardback

Cambridge University Press has no responsibility for the persistence or accuracy of URLs for external or third-party internet websites referred to in this publication, and does not guarantee that any content on such websites is, or will remain, accurate or appropriate.

To my children, Jonathan and Emily

Cambridge University Press
978-1-107-01013-0 - Language, Space and Mind: The Conceptual Geometry of Linguistic Meaning
Paul Chilton
Frontmatter
More information

# Contents

List of figures	<i>page</i> ix
List of tables	xiii
Preface	XV
Acknowledgements	xviii
1 T. I	1
1 Introduction: space, geometry, mind	1
1.1 Language and mind 1.2 Formalisation	2 4
1.3 Using geometry	7
1.4 Space, situation and deixis	9
2 Viewpoint, reference frames and transformations	15
2.1 Physical space: prepositions, deixis and reference frames	16
2.2 The abstract deictic space	29
2.3 Further characteristics of the deictic space	42
3 Distance, direction and verbs	50
3.1 Vectors, discourse entities and reference frames	52
3.2 Displacement vectors and verbs of motion	60
3.3 Force vectors and transitivity	71
4 Event types and cognitive operators	106
4.1 Temporal aspects of happenings: event types	108
4.2 Tense forms as cognitive operators: instancing and presencing	116
4.3 Instancing and presencing in the past	131
5 Times, tenses and reference frames	133
5.1 A present of present things	135
5.2 A present of past things	140
5.3 A present of future things	143
5.4 The putative future: a reference frame solution	151
6 Counterfactual reflections	157
6.1 Counterfactuality	158
6.2 <i>If</i> -sentences and counterfactual conceptions	159
6.3 Tense in the modal mirror	163
6.4 The geometry of <i>if</i> -sentences	167

vii

viii	Contents	
	6.5 Through the looking glass: counterfactual <i>if</i> -sentences	173
	6.6 Concluding reflections	176
7	Reference frames and other minds	178
	7.1 Epistemic reference frames	179
	7.2 That-ness and other-ness	180
	7.3 Other minds as reference frames	183
	7.4 Connections and disconnections across parallel worlds	200
8	Mental distance and complement clauses	210
	8.1 Verb meanings and clausal complements	210
	8.2 The meaning of that, to, ing and zero	215
	8.3 Constructions with the verb <i>seem</i>	221
	8.4 Further notes on seeming	227
9	Verbs, complements and their conceptual effects	229
	9.1 to constructions and grammatical subjects	229
	9.2 Modelling <i>ing</i> constructions	239
	9.3 Modelling zero constructions	243
	9.4 Overview of alternations and restrictions	248
10	The deontic dimension	256
	10.1 Deontic meanings presuppose epistemic meanings	256
	10.2 Deontic reflections	260
	10.3 The deontic source	274
	10.4 Thoughts on <i>ought</i>	277
11	Concluding perspectives	281
	11.1 Questions	282
	11.2 Space, the brain and language	284
	11.3 Deictic Space Theory and the brain	299
	11.4 Deictic Space Theory and the mind	305
	11.5 In conclusion: Deictic Space Theory and metaphor	311
App	pendix	313
	erences	315
Inde		330
inde	5A	350

# Figures

Figure 2.1	<i>in front of</i> : analysis (i)	page 21
Figure 2.2	in front of: analysis (ii)	22
Figure 2.3a	in front of as translation	24
Figure 2.3b	in front of as translation plus rotation	25
Figure 2.3c	in front of as reflection	26
Figure 2.4	Prepositions as vectors (after O'Keefe 2003: 79)	27
Figure 2.5	The fundamental coordinate configuration	30
Figure 2.6	Relative distance from S on <i>d</i> -axis	31
Figure 2.7	Attentional distance metaphorically projects onto	
	temporal distance	34
Figure 2.8	The fundamental deictic space	41
Figure 2.9a	Example (6) John does not own the car	46
Figure 2.9b	Example (7) John does not own a car	47
Figure 3.1a	Example (1) John is in front of the tree	53
Figure 3.1b	Example (2) The tree is in front of John	54
Figure 3.2	Example (7) The linguist is in a good humour	57
Figure 3.3	Possession as position	58
Figure 3.4	Property and entity relation as position vector	59
Figure 3.5	Example (11) Li travelled	62
Figure 3.6a	Example (12) from Beijing to Guangzhou	64
Figure 3.6b	Example (13) to Guangzhou from Beijing	64
Figure 3.7a	Example (14) Li travelled from Beijing to Guangzhou	66
Figure 3.7b	Example (15) Li travelled to Guangzhou from Beijing	67
Figure 3.8	Example (16) From Beijing Li travelled to Guangzhou	ı 68
Figure 3.9	Example (27) The sky reddened	71
Figure 3.10a	Example (33a) Jake gave the code to Bert	77
Figure 3.10b	Example (34a) <i>inactive</i> Bert received/got the code	
	from Jake	78
Figure 3.10c	Example (34a) active Bert got the code from Jake	79
Figure 3.11	Example (37c) James wiped the counter clean	81
Figure 3.12a	Example (38a) John broke the vase	84
Figure 3.12b	Example (38b) The vase broke	84

ix

Cambridge University Press
978-1-107-01013-0 - Language, Space and Mind: The Conceptual Geometry of Linguistic Meaning
Paul Chilton
Frontmatter
More information

### x List of figures

Figure 3.13a	Conceptual structure of event in (47b)	95
Figure 3.13b	Combining the vectors in Figure 3.13a	96
Figure 3.14a	Example (48a) The lads loaded logs onto the lorry	97
Figure 3.14b	Example (48b) The lads loaded the lorry with logs	98
Figure 3.14c	Combining vectors in Figures 3.14a and 3.14b	98
Figure 3.15a	Passive construction as refocusing of entities	101
Figure 3.15b	Passive construction after vector combination	101
Figure 3.15c	State ascription reading of (49c) The vase was broken	102
Figure 3.16	Role of the <i>m</i> -axis in modelling <i>build</i> -verbs	104
Figure 4.1	Geometric schema for states	109
Figure 4.2	Semelfactive event	112
Figure 4.3	Homogeneous activity	113
Figure 4.4	Process type: accomplishment	114
Figure 4.5	Process type: achievement, sentence (5) Hillary reached	
	the summit	116
Figure 4.6	Instancing (simple present operator) operating on a state	120
<b>F</b> ' <b>4 7</b>	schema	120
Figure 4.7	Instancing (simple present operator) operating on	
	(i) a stative schema and (ii) a process (accomplishment)	
	schema, resulting in (iii) an 'instance' or 'instant'	100
<b>F</b> ' 4.0	corresponding to the simple present tense form	122
Figure 4.8	Presencing in the $(d, t)$ plane, applied to a process event	125
Figure 4.9	Effect of <i>ing</i> presencing operator on a state event schema	128
Figure 4.10	Insertion of process schema and application of	120
<b>F</b> '	presencing operator	130
Figure 4.11	Progressive (presencing) in the past relative to S	132
Figure 5.1	Timeless simple present for (1a) and (1b)	138
Figure 5.2	Transforming of reference frame for historical present:	1 4 1
F: 5.2	(5b) In June 1520 Henry sails to Calais	141
Figure 5.3	Present progressive in the past: (6) In 1520 Henry is	1.40
F: 5.4	sailing to Calais	143
Figure 5.4	Example (7a) Henry visits Calais this Thursday	147
Figure 5.5	Frame shift for (8a) Henry is visiting Calais this Thursday	149
Figure 5.6	Example (11) Henry is going to/gonna visit Calais this	
	Thursday	151
Figure 5.7	Example (7) Henry will be visiting Calais this Thursday	
-	[non-putative]	153
Figure 5.8	Example (14) Henry will be visiting Calais (now)	
	[putative]	153
Figure 5.9	Example (15) Henry will have visited Calais	
-	[putative reading]	155
Figure 6.1	Reflection of time onto modality	164

Cambridge University Press
978-1-107-01013-0 - Language, Space and Mind: The Conceptual Geometry of Linguistic Meaning
Paul Chilton
Frontmatter
More information

List	of figures	xi
Figure 6.2a	Conditional sentence (1) present tense	169
Figure 6.2b	Conditional sentence (2) past tense	170
Figure 6.3	Modalised apodosis: sentence (7)	171
Figure 6.4	Counterfactual sentence (3): first approximation	174
Figure 6.5	Examples (3) and (12)	175
Figure 7.1	Possibility within probability: (1) John probably has	
-	children and it's possible his children are bald	180
Figure 7.2	Example (2a) John knows that Mary wrote the report	185
Figure 7.3	Example (2b) John knows that Mary might have written	
	the report	188
Figure 7.4	Example (3a) John might know that Mary wrote	
-	the report	190
Figure 7.5	Example (3b) John might know that Mary might have	
-	written the report	191
Figure 7.6	Example (4) John does not know that Mary wrote	
-	the report (= it is not the case that John knows that	
	Mary wrote the report)	192
Figure 7.7	Example (5a) John believes that Mary wrote the report	194
Figure 7.8	Example (5b) John believes that Mary might have	
-	written the report	196
Figure 7.9	Example (6a) John might believe that Mary wrote	
	the report	197
Figure 7.10	Example (7b) John disbelieves that Mary wrote	
	the report	198
Figure 7.11a	Example (8) Hob believes that a witch has blighted	
	Bob's mare	202
Figure 7.11b	Part of sentence (8) Nob believes she has killed	
	Cob's cow	203
Figure 7.11c	Coordinated spaces: (8) Hob believes that a witch has	
	blighted Bob's mare, and Nob believes she has killed	
	Cob's cow	204
Figure 7.12a	Normal representation of other mind communication	207
Figure 7.12b	Possible autistic representation of other mind	
	communication	208
Figure 8.1	It seems that construction: (5) It seems that Mary	
	wrote the report	224
Figure 8.2	Seem to construction: (6) Mary seems to have written	
	the report	226
Figure 9.1	Subject-control structure (equi NP, subject): (1) John	
	expects to write the report	231
Figure 9.2	Object-control structure (equi NP, object): (2) John	
	urged Mary to write the report	234

Cambridge University Press	
978-1-107-01013-0 - Language, Space and Mind: The Conceptual Geometry of Linguistic Meani	ing
Paul Chilton	
Frontmatter	
More information	

xii List of figures

Example (3) John persuaded Mary to write the report	236
Raising to object: (4) John expects Mary to write	
the report	238
Example (5) John imagined writing the report	241
Example (8) John imagined Mary writing the report	244
Example (10a) John saw Mary write the report	247
Base axis system and reflected copy	262
Obligation expressions	264
Permission and exemption: example (8)	270
Conceptual structure of <i>may</i> -prohibition: removal of	
prohibition	274
Example (1a) Mary must write the report	276
igure Two degrees of central embedding	314
	Raising to object: (4) John expects Mary to write the report Example (5) John imagined writing the report Example (8) John imagined Mary writing the report Example (10a) John saw Mary write the report Base axis system and reflected copy Obligation expressions Permission and exemption: example (8) Conceptual structure of <i>may</i> -prohibition: removal of prohibition Example (1a) Mary must write the report

# Tables

Table 5.1	Correspondences between present-tense forms and	
	deictic time reference	page 134
Table 8.1	Syntactic description crossed with zero, to, ing and	
	<i>that</i> constructions (sample)	212

xiii

## Preface

This book explores a theoretical format I call deictic space. The term *deictic* comes from the Greek word that means 'to point'. Humans are probably unique among primates in their ability to point. They point in order to establish joint attention with other humans. It is impossible to point meaning-fully unless one is in a certain position, and one's interlocutor is aware of that position. One's pointing is relative to a spatial frame of reference. Deixis, shifting points of view, frames of reference, are fundamental to human communication.

Arrows conventionally stand for pointing in a certain direction. Linguists are always using arrows in their diagrams but often in highly abstract ways (as in the re-write rules of Phrase Structure Grammar). Mathematicians use arrows too, standing for vectors, which have distance and direction, within coordinate systems. Frames of reference are needed in order to navigate our environment. They are also needed for directing our actions on that environment using our limbs, primarily arms and hands. Reaching, grasping, pointing and the visual attention that guides them depend on frames of reference.

Abstractly, we can think of navigating, reaching, pointing and attention in terms of geometrical vectors in frames of reference. This is essentially what the book sets out to explore. The starting point for this exploration is in the conceptualisation of space as organised by language. The most obvious spatial expressions in language are prepositions but from there we can proceed to far more abstract conceptual spaces, speculating as to how far elementary structures and operations that geometry has developed can assist us. Basic Euclidean geometry can be regarded as embodied, related to human experience in relation to the space, earth, direction and motion.

The book is full of diagrams of coordinate systems that are meant to evoke the abstract three-dimensional space that I call deictic space and which I think may be the most fundamental part of our language ability. I hope these will not cause the reader too much double vision. I use them not only because the visual is sometimes clearer than the verbal but also because visual cognition (and its cross-modal versions) is so much a part of our spatial experience. The diagrams are based on very elementary geometrical ideas and these have

XV

#### xvi Preface

some standard logical implications that make it possible to explore the ways in which spatial conceptualisation might – or might not – be part and parcel of our language-based conceptualisation. But since I argue that simple spatial representations can lead to abstract and complex meanings in language, some of these diagrams do end up complicated. I can only beg the reader's patience. The difficulty of 'reading' some of the diagrams is a reminder that after all these are mere attempts to model complex operations that our mind–brains handle with unconscious fluidity.

Just how far we can go in this exploration of deictic space remains an open question. But I suggest in this book that we can go a considerable distance in relating some of our most abstract language-based conceptualisations to an origin in physical space. Here is a rough route map for the book, and some reasons why I take certain paths.

Linguistics has developed various formal metalanguages. Since the one I develop in this book is unusual in some respects and is heavily dependent on diagrams, Chapter 1 gives some initial motivations for adopting and adapting the key geometrical notions of coordinates, transformations and simple vectors. The most obvious application of geometrical description to language concerns literal spatial expressions, primarily prepositions. Chapter 2 develops in more detail the basic geometrical ingredients of the book. It opens with a survey of the geometrical element in spatial prepositions, though geometry is certainly not all there is to their meaning. The chapter crosses an important threshold – moving to a geometrical space that does not refer to physical space but to three dimensions of the mind that are woven into language – the three dimensions of attentional focus, time and reality assessment. The subsequent chapters explore this space, moving into increasingly abstract conceptual spaces that are linked with grammatical constructions.

Chapter 3 is at one level about the phenomenon of attention and the ways in which linguistic constructions act to direct it. At another it is also about arrows and axes, that is, vectors and coordinates, and the ways in which some of their routine properties can be used to capture the schematic conceptual meanings of predicates. The chapter again begins with the modelling of spatial expressions and moves into progressively more abstract meanings of verbs and their grammatical frames – a line of enquiry that returns in Chapters 8 and 9. First, however, Chapters 4 and 5 look into two closely related characteristics of verbal meaning – the conceptualisation of types of event over time and the placement of events in a temporal frame of reference. The purpose in these two chapters is to see if we can bring this area of linguistic enquiry into a unifying geometrical approach, hoping that along the way this approach itself will shed light on the linguistic phenomena themselves. Chapter 6 pursues this latter goal by applying a key geometrical idea that is already found in the description of some prepositional meanings – the mirror transformation of axes.

#### Preface

xvii

What happens if we look for such transformations in grammatical structure? Unexpectedly, it turns out that counterfactual conditionals can be so described, though controversially. Chapters 8 and 9 continue to explore transformations of axes – embedded translated axes – as a way of modelling the idiosyncratic behaviour of verbs in relation to types of complement clause. This line of argument broadly follows one line of cognitive linguistics that sees complementisers and complement clauses as conceptually motivated. Chapter 10 returns to the modelling of counterfactuals that was laid out in Chapter 6, entering into what is the furthest limit of abstraction I have chanced addressing in this book, deontic meaning. This is not the first time in cognitive linguistics that the abstractions of deontic meaning have been found to be rooted in the concrete, but I have attempted here to unify the account with the abstract-geometrical approach, with potentially controversial implications.

All this is based on the spatial hypothesis and some admittedly risky theoretical speculation. What is the theory doing? Is there any evidence that the linguistic mind-brain actually works this way? In Chapter 11, I briefly address some philosophical issues, or perhaps merely raise them for linguists to consider. I also take a snapshot of rapidly developing areas of neuroscience and neurolinguistics that may corroborate some of the theoretical speculations of the book, or at least provide further food for thought.

### Acknowledgements

This book has been written over a number of years. I thank my family for their forbearance during absences both physical and mental during that time. Because the preparation and writing have been protracted, the final result reflects many sources, influences and encounters. In some cases a pointed question at a conference, a passing word of curiosity or an email enquiry has encouraged me to continue. I have also been fortunate to have colleagues and students who have engaged with me in what must have seemed peculiar linguistic ideas. I am especially grateful to colleagues at the University of East Anglia, the University of Lancaster, the University of Neuchâtel and the University of Łódź, and in particular to Bill Downes, Clive Matthews and Gabriella Rundblad for their ideas and critique. At Lancaster I benefitted from the knowledge, understanding and kindness of the late Anna Siewierska as well as from the interest shown by a number of other supportive colleagues and graduate students. I am also grateful to Louis de Saussure at Geneva and Neuchâtel, and to Piotr Cap at Łódź for ideas, insight and generosity. Vyv Evans has been supportive at various points in my explorations of spatial meanings. Thanks are due also to Bertie Kaal, Monika Kopytowska and Christopher Hart, who have discussed my ideas with me in detail and taken them further, and in different directions, in their own work. John O'Keefe, of UCL's Institute of Cognitive Neuroscience, has been a source of inspiration through his pioneering work on spatial cognition. He proposed vector grammars some time before I embarked on DST and was kind enough to discuss my initial ideas with me.

Many other colleagues, too numerous to name, who work in various branches of cognitive linguistics, have given me time, ideas, encouraging comments and critical insights: I am grateful to them all for conference questions, passing comments, emails and conversations. A very early stage of the theory presented in this book focused on social discourse rather than linguistic structure and received interest from colleagues and good friends around the world in the field of discourse analysis. Although DST may not have turned out as they expected, I thank them for many helpful ideas and much personal support. I also wish to thank two anonymous reviewers of my

xviii

#### Acknowledgements

manuscript for their sharp eyes and advice, as well as my understanding copyeditor and the team of editors at Cambridge University Press. All remaining errors and blunders are mine.

In the preparation of the present book I revised portions of previous peerreviewed publications and used them in certain chapters. I am grateful to the following publishers for granting permission to use these materials.

John Benjamins for permission to reuse of parts of 'Vectors, viewpoint and viewpoint shift: toward a discourse space theory', *Annual Review of Cognitive Linguistics*, **3**, 2005: 78–116, in Chapter 1 (parts of Sections 1.2.1 and 1.4) in Chapter 2 (parts of Sections 2.1 and 2.2) and Chapter 3 (Section 3.1), and for the reuse of part of 'Geometrical concepts at the interface of formal and cognitive models: *Aktionsart*, aspect and the English progressive', *Pragmatics and Cognition*, **15**(1), 2007: 91–114, in the first part of Chapter 4.

De Gruyter for permission to reuse parts of 'The conceptual structure of deontic meaning: a model based on geometrical principles', *Language and Cognition*, 2(2), 2010: 191–220, in Chapter 10.

Oxford University Press for permission to reuse 'Frames of reference and the linguistic conceptualization of time: present and future', in *Time: Language, Cognition and Reality*, edited by K. Jaszczolt and L. de Saussure, 2013, pp. 236–58. Revised portions of this material appear by permission of the publisher in Chapter 2 (Section 2.3.1), Chapter 4 (Section 4.2) and Chapter 5 (Section 5.3).

I am also grateful to the following rights holders for granting permission to quote short extracts from various works as epigraphs to certain chapters.

John Wiley & Sons for permission to quote from Wittgenstein's *Philosophical Investigations*, translated by G. E. M. Anscombe, 1953.

Taylor & Francis Books for permission to quote from Merleau-Ponty, *The Phenomenology of Perception*, translated by Colin Smith, 1962.

Penguin Books for the quotation from St Augustine's *Confessions*, translated by R. S. Pine-Coffin, 1961.

Professor Catherine Elgin for permission to use an extract from Nelson Goodman, 1947, 'The problem of counterfactual conditionals', *Journal of Philosophy*, **44**(5), 1947: 113–28.

Penguin Random House for permission to quote from Proust's *In Search of Lost Time: The Guermantes Way*, translated by C.K. Scott Moncrieff and Terence Kilmartin, revised by D.J. Enright, 2001.

Princeton University Press, who hold the copyright of the translation by Edwin Curley, 1996, of Benedict de Spinoza's *Ethics*.

Mercure de France for permission to use an extract from Pascal, *Pens*ées, edited by Philippe Sellier, 1976.